

# GP PowerBank

## Instruction Manual U211



GP PowerBank Charger



USB to Micro USB  
Charging Cable  
( Input )



Push to release batteries

### Charging Time\*

GP NiMH	Size	Capacity (mAh/series)	Charging Time (hrs)
	AA	2000mAh	8
	AAA	800mAh	

\* Charging time is subjected to the power rating of the USB adaptor with 5V DC output

### Specifications

Input Rating	Output Rating
DC 5.0V / 1.0A	2xAA-DC2.8V 300mA average 2xAAA-DC2.8V 120mA average

### LED Indications

Condition	LED Indicator
Charging in Progress	Green (Flashing)
Charging Completed	Green

### Charger Features

- \* Charging 2 pcs AA or AAA NiMH rechargeable batteries
- \* Powered by computer, smartphone charger or any standard USB charger with micro USB plug
- \* USB to Micro USB cable for recharging batteries
- \* Auto power cut-off

GB

Read the instruction manual thoroughly before use.  
Keep the manual for future reference.

### Charging Instructions

1. Insert 2pcs GP NiMH Batteries into GP PowerBank USB charger according to the battery polarity. Avoid reverse charging.
2. Connect the end of micro USB charging cable to GP ReCyko<sup>+</sup> USB charger and the other end of USB charging cable to the USB port of an operating computer\* / a standard USB port / a compatible device adaptor. LED indicator lights on when charging starts. For best results recharge with GP ReCyko<sup>+</sup> batteries.  
\* Regarding the capacity of power supply by the computer, read its instruction manual to avoid potential damage to computer. Do not connect to other USB ports of computer by various devices concurrently may not be recommended during battery charging as the required power supply from computer may exceed its capacity. Charging time may vary when standby mode of the computer is on during charging. In case of abnormalities, disconnect the charger from the computer.
3. When charging completes, LED indicator remains light on. Disconnect GP ReCyko<sup>+</sup> USB charger from the port and remove batteries from the charger.
4. Performance may vary by computer USB port output power. For best results, use GP USB power adaptor.

For best performance and optimal safety, charge GP NiMH batteries with GP ReCyko<sup>+</sup> USB charger

### Importance

1. It is normal for batteries to become hot during charging and they will gradually cool down to room temperature after fully charged.
2. Remove batteries from the electrical device if the device is not going to be used for a long time.
3. Battery storage temperature: -20 ~ 35°C  
Charger operation temperature: 0 ~ 45°C
4. Charging time may vary based on different battery capacities. (Refer to the Charging Time Table)

### Caution

1. To reduce the risk of injury, it is recommended that GP Ni-MH rechargeable batteries are used.
2. Do not use non-rechargeable batteries.
3. Do not use the charger in humid conditions.
4. Do not use the charger if it has a damaged plug.
5. Do not use the charger after it has been dropped or damaged.
6. Do not open/disassemble the charger.
7. Unplug the charger before maintenance or cleaning.
8. Do not use the charger in direct sunlight.
9. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
10. Children should not play with the appliance.
11. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.

### For charging conventional GP NiMH rechargeable batteries

GP NiMH

For brand new batteries, 2 to 3 times of charging and usage cycles are required to optimize the batteries' performance.

### For charging new generation NiMH rechargeable batteries (GP ReCyko<sup>+</sup> batteries)

GP ReCyko<sup>+</sup>

1. GP ReCyko<sup>+</sup> batteries are pre-charged. No need to recharge prior to first use. Please recharge if the batteries cannot power up your devices.
2. GP ReCyko<sup>+</sup> batteries come with good capacity retention. Remove the batteries and unplug the charger once the charging is complete. Do not leave batteries in the charger for extended periods. Always unplug the charger when it is not in use.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

## Vlastnosti nabíječky

CZ

- \* Nabíjí 2 nabíjecí NiMH baterie o velikosti AA nebo AAA
- \* Napájeno prostřednictvím počítače, smartphonového, nebo jakéhokoliv jiného USB adaptéru s mikro USB rozhraním
- \* Napájecí micro USB kabel.
- \* Automatické vypnutí

**Před použitím si důkladně prostudujte návod.  
Uschovejte pro budoucí použití.**

## Instrukce k nabíjení

1. Vložte 2ks nabíjecích baterií do nabíječky dle vyznačené polaroty. Vyvarujte se opačnému vložení baterií.
2. Připojte konec mikro USB nabíjecího kabelu do USB nabíječky a druhý konec USB nabíjecího kabelu do USB portu spuštěného počítače\* / standardního USB portu napájecího adaptéru. Jakmile začne nabíjení LED Indikátor bude svítit. Pro dosažení nejlepších výsledků nabíjení používejte baterie GP ReCyko\*.  
\* Ve spojitosti s napájením přes počítač či jiné výpočetní zařízení si přečtěte jeho návod k použití – předjedete tím jeho případnému poškození. Připojením více zařízení najednou riskujete nesprávnou funkci nabíjení, protože výstupní porty mohou disponovat nedostatečným napájecím napětím.  
Doba nabíjení se může lišit v případě, že počítač je v režimu spánku.  
V případě zřejmých abnormalit nabíjení přerušete a odpojte nabíječku od počítače.
3. Jakmile je nabíjení dokončeno, LED indikátor zůstane svítit. Odpojte nabíječku od USB kabelu a vyjměte baterie z nabíječky.
4. Při použití výstupního USB portu počítače se výkonost nabíjení snižuje. Pro optimální nabíjení používejte USB adaptéry GP.

**Pro nejlepší výkon a optimální bezpečnost, nabíjejte NiMH  
baterie GP nabíječkami GP ReCyko\* USB.**

## Důležité

1. Pro baterie je obvyklé, že se jejich teplota během nabíjení zvýší a po plném nabití postupně zchladnou na pokojovou teplotu.
2. Vyjměte baterie z elektrického zařízení, pokud zařízení nebudete delší dobu používat.
3. skladovací teplota baterií -20 ~ 35°C  
Nabíjecí teplota: 0 ~ 45°C
4. Doba nabíjení se může lišit v závislosti rozdílných nabíjecích kapacit. (viz. tabulka času nabíjení).

## Varování

1. Ke snížení rizika zranění, je doporučeno používat dobíjecí Ni-MH baterie GP.
2. Nepoužívejte nenabíjecí baterie.
3. Nepoužívejte nabíječku ve vlhkém prostředí.
4. Nepoužívejte nabíječku v případě, že její zástrčka je poškozena.
5. Nepoužívejte nabíječku v případě, že upadla nebo je poškozena.
6. Nerozebírejte ani neotvírejte kryt nabíječky.
7. Odpojte nabíječku při údržbě a čištění.
8. Nepoužívejte nabíječku na přímém slunci.
9. Výrobek není určen k použití osobám jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání, pokud na ně není dohlíženo, nebo pokud nebyly instrouovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
10. Dětem by nemělo být dovoleno si s výrobkem hrát.
11. Čištění a údržba by neměla být prováděna dětmi bez dozoru.

## Pro nabíjení obvyklých GP NiMH nabíjecích baterií



U zcela nových baterií po 2 až 3 cyklech běžného vybití a nabití dosáhnete optimálního výkonu.

## Pro nabíjení nové generace NiMH nabíjecích baterií (GP ReCyko\*)



1. GP ReCyko\* baterie jsou před-nabitě. Není potřeba baterie nabíjet před prvním použitím. Prosím dobijte baterie, jestliže nemohou zapnout vaše přístroje.
2. GP ReCyko\* baterie přichází s výborným držaním energie. Odpojte nabíječku ze sítě a vyjměte baterie, pokud je nabíjení ukončeno. Nenechávejte baterie v nabíječce po delší dobu. Vždy odpojte nabíječku ze sítě, pokud ji nepoužíváte.

Zařízení vyhovuje směrci FCC část 15. Provoz zařízení podléhá 2 podmínkám: (1) zařízení nezpůsobuje škodlivou interferenci a (2) zařízení musí akceptovat přijímané interference včetně interference, která může způsobit nežádoucí činnost zařízení.



Nevhadzujte elektrické spotřebiče do netříděného komunálního odpadu, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, mohou nebezpečné látky prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví a pohodu.

## Vlastnosti nabíjačky

SK

- \* Nabíja 2 nabíjacie NiMH batérie o veľkosti AA alebo AAA
- \* Napájané prostredníctvom počítača, smartphonového, alebo akéhokolvek iného USB adaptéra s mikro USB rozhraním
- \* Napájací micro USB kábel.
- \* Automatické vypnutie

**Pred použitím si dôkladne preštudujte návod.  
Uschovajte pre budúce použitie.**

## Inštrukcie k nabíjaniu

1. Vložte 2ks nabíjacích batérií do nabíjačky podľa vyznačenej polaroty. Vyvarujte sa opačnému vloženiu batérií.
2. Pripojte koniec mikro USB nabíjacieho kábla do USB nabíjačky a druhý koniec USB nabíjacieho kábla do USB portu spusteného počítača\* / štandardného USB portu napájacieho adaptéra. Akonáhle začne nabíjanie LED indikátor bude svietiť. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov nabíjania používajte batérie GP ReCyko\*.  
\* V spojitosti s napájaním cez počítač či iné výpočtové zariadenia si prečítajte jeho návod na použitie - predídete tým jeho prípadnému poškodeniu. Pripojením viac zariadení naraz riskujete nesprávnu funkciu nabíjania, pretože výstupné porty môžu disponovať nedostatočným napájacím napätím. Doba nabíjania sa môže líšiť v prípade, že počítač je v režime spánku.  
V prípade zrejmych abnormalít nabíjanie prerušte a odpojte nabíjačku od počítača.
3. Akonáhle je nabíjanie dokončené, LED indikátor zostane svietiť. Odpojte nabíjačku od USB kábla a vyberte batérie z nabíjačky.
4. Pri použití výstupného USB portu počítača sa výkonost nabíjania znižuje. Pre optimálne nabíjanie používajte USB adaptéry GP.

**Pre najlepší výkon a optimálnu bezpečnosť, nabíjajte NiMH  
batérie GP nabíjačkami GP ReCyko\* USB.**

## Dôležité

1. Pre batérie je obvyklé, že sa ich teplota behom nabíjania zvýši a po plnom nabití postupne zchladnú na izbovú teplotu.
2. Vyberte batérie z elektrického zariadenia, pokiaľ zariadenie nebudete dlhšiu dobu používať
3. skladovacia teplota batérií -20 ~ 35°C  
Nabíjacia teplota: 0 ~ 45°C
4. Doba nabíjania sa môže líšiť v závislosti rozdielnych nabíjajúcich kapacít. (viď. tabuľka času nabíjania).

## Varovanie

1. Na zníženie rizika zranenia, sa odporúča použiť dobíjacie Ni-MH batérie GP.
2. Nepoužívajte nenabíjacie batérie.
3. Nepoužívajte nabíjačku vo vlhkom prostredí.
4. Nepoužívajte nabíjačku v prípade, že jej zástrčka je poškodená.
5. Nepoužívajte nabíjačku v prípade, že spadla alebo je poškodená.
6. Nerozoberajte ani neotvárajte kryt nabíjačky.
7. Odpojte nabíjačku pri údržbe a čistení.
8. Nepoužívajte nabíjačku na priamom slnku.
9. Výrobok nie je určený na použitie osobám ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatek skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní, ak na ne nie je dohliadané, alebo pokiaľ neboli inštruovaní ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
10. Deťom by nemalo byť dovolené si s výrobkom hrať.
11. Čistenie a údržba by nemala byť vykonávaná deťmi bez dozoru.

## Pre nabíjanie obvyklých GP NiMH nabíjajúcich batérií



U úplne nových batérií po 2 až 3 cykloch bežného vybitia a nabitia dosiahnete optimálneho výkonu.

## Pre nabíjanie novej generácie NiMH nabíjajúcich batérií (GP ReCyko\*)



1. GP ReCyko\* batérie sú pred nabité. Nie je potreba batérie nabíjať pred prvým použitím. Prosím dobijte batérie, ak nemôžu zapnúť vaše prístroje.
2. GP ReCyko\* batérie prichádzajú s výborným držaním energie. Odpojte nabíjačku zo siete a vyberte batérie, pokiaľ je nabíjanie ukončené. Nenechávajte batérie v nabíjačke po dlhšiu dobu. Vždy odpojte nabíjačku zo siete, pokiaľ ju nepoužívate.

Zariadenie vyhovuje smerci FCC část 15. Prevádzka zariadenia podlieha 2 podmienkam: (1) zariadenie nespôsobuje škodlivú interferenciu a (2) zariadenie musí akceptovať prijímané interference vrátane interference, ktorá môže spôsobiť nežiaducu činnosť zariadenia.



Nevhadzujte elektrické spotrebiče do netriedeného komunálneho odpadu, použijte zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úřady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, môžu nebezpečné látky presakovat do podzemnej vody a dostat sa do potravníového reťazca a poškozovat vaše zdravie a pohodu.

## A töltő tulajdonságai

- \* 2 db AA vagy AAA méretű tölthető NiMH akkumulátort tölt
- \* A töltése számítógép, okostelefon vagy bármilyen mikro USB-vel rendelkező USB adapter használatával történik
- \* Micro USB tápkábel.
- \* Automatikus kikapcsolás

H

**Használat előtt alaposan tanulmányozza az útmutatót.  
Tartsa meg későbbi felhasználás céljából.**

## Útmutató a töltéshez

1. Helyezzen 2 db tölthető elemet a töltőbe a jelzett polaritásnak megfelelően. Ügyeljen rá, nehogy fordítva tegye be az elemeket.
2. Csatlakoztassa a mikro USB töltőkábelt a töltő USB bemenetébe, a töltőkábel másik végét csatlakoztassa az elindított számítógéphez/töltő adapter USB portjába. A LED jelző elkezd világítani a töltés megkezdésével. A legjobb eredmény elérése érdekében GP ReCyko<sup>+</sup> akkumulátort használjon.
  - \* A számítógéppel vagy más számítástechnikai berendezéssel történő töltéssel kapcsolatban olvassa el annak használati utasítását - ezzel megelőzheti az esetleges meghibásodást. Egyszerre több készülék csatlakoztatásával azt kockáztatja, hogy a töltési funkció hibás lesz, mert lehet, hogy a kimenő portok nem rendelkeznek megfelelő mennyiségű töltőfeszültséggel.
  - A töltés időtartama változhat abban az esetben, ha a számítógép alvó üzemmódban van.
  - Amennyiben szemmel látható rendellenességet tapasztal, szakítsa meg a töltést és húzza ki a töltőt a számítógépből.
3. A töltés befejezte után, a LED jelző folyamatosan világít. Válassza szét a töltőt az USB kábeltől, és vegye ki az akkumulátorokat a töltőből.
4. A számítógép kimeneti USB port használatával csökken a töltés teljesítménye. Az optimális töltés érdekében GP USB adaptert használjon.

**A legnagyobb teljesítmény és optimális töltés érdekében NiMH GP akkumulátorokat töltsön GP ReCyko<sup>+</sup> USB töltővel**

## Fontos

1. Az akkumulátoroknál megszokott, hogy a töltés folyamán a hőmérsékletük megnő, és a teljes feltöltés után fokozatosan szobahőmérsékletre hűlnek.
2. Vegye ki az elemeket az elektromos készülékből, ha azt hosszabb ideig nem használja.
3. az akkumulátor tárolási hőmérséklete -20 ~ 35°C.  
Töltési hőmérséklet: 0 ~ 45°C
4. A töltés időtartama a különböző töltési kapacitás függvényében változhat. (ld. a töltési időről szóló táblázatot).

## Figyelmeztetés

1. Sérülés kockázatának csökkentése érdekében GP NiMH akkumulátort használjon.
2. Ne használjon alkáli elemeket.
3. Ne használja a töltőt nedves környezetben.
4. Ne használja a töltőt abban az esetben, ha sérült a dugója.
5. Ne használja a töltőt sérült állapotban.
6. Ne szedje szét és ne nyissa fel a töltő fedelét.
7. Tisztítás és karbantartás esetén mindig húzza ki a készüléket a konnektorból.
8. Ne használja a töltőt közvetlen napfényben.
9. A készüléket ne használják csökkent fizikai, szellemi vagy érzékszervi képességekkel, ill. korlátozott tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), amennyiben nincs mellettük szakszerű felügyelet, ill. nem kaptak a készülék kezelésére vonatkozó útmutatásokat a biztonságukért felelős személytől.
10. Ügyeljen rá, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.
11. A készülék tisztítását és karbantartását ne végezzék gyerekek felügyelet nélkül.

## Hagyományos GP NiMH akkumulátorok töltése

Új akkumulátorok 2-3 napnál lemerülési-feltöltési ciklus után érik el optimális teljesítményüket.



## Új generációs NiMH akkumulátorok (GP ReCyko<sup>+</sup>) töltése

1. A GP ReCyko<sup>+</sup> akkumulátorok előtöltöttek. Nem szükséges őket az első használat előtt feltölteni. Töltse fel az akkumulátort, ha a készülék nem kapcsol be.
2. A GP ReCyko<sup>+</sup> akkumulátorok kiválóan megtartják az energiát. Ha a töltés befejeződött, húzza ki a töltőt a hálózatból és vegye ki az akkumulátorokat. Ne hagyja az akkumulátorokat hosszabb ideig a töltőben. Mindig húzza ki a töltőt a hálózatból, ha nem használja.



A készülék megfelel az FCC irányelv 15. részében foglaltaknak. A készülék működtetése 2 feltétellel lehetséges: (1) a készülék nem okoz káros interferenciát, és (2) a készüléknek el kell fogadnia a beérkező interferenciákat, beleértve azokat is, amelyek a készülék tevékenységét nem kívánó módon befolyásolják.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladékátrolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivárghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

## Lastnosti in funkcije polnilnika

- \* Polni 2 kosa AA ali AAA NiMH polnilnih baterij
- \* Napajanje preko računalnika, polnilnika mobilnih telefonov ali kateregakoli običajnega USB polnilnika z mikro USB priključkom
- \* USB/mikro USB polnilni kabel
- \* Samodejni izklop

SLO

**Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.  
Hranite ta navodila za poznejšo uporabo.**

## Navodila za polnjenje

1. Vstavite dve GP NiMH polnilni bateriji v GP PowerBank USB polnilnik in upoštevajte pravilno polariteto +/- vstavljenih baterij. Nikoli ne polnite napačno vstavljenih baterij!
2. En konec USB kabla z mikro USB vtičakom vključite v GP ReCyko<sup>+</sup> USB polnilnik, drugi konec polnilnika pa v USB napajalni izhod računalnika\* / standardni USB priključek / kompatibilen napajalnik. Ko se polnjenje prične, LED svetlobni indikator sveti. Za optimalne rezultate uporabljajte GP ReCyko<sup>+</sup> baterije.
  - \* Pred uporabo osebnega računalnika (kot vir napajanja polnilnika) preverite sposobnost napajanja preko USB napajalnih izhodov računalnika - preverite specifikacije vašega računalnika, navedene v njegovih navodilih za uporabo, da preprečite možno poškodbo računalnika. Med tem, ko ste na računalnik priključili polnilnik in ste pričeli z njim polniti baterije, ni priporočljivo istočasno priključevati na računalnik še druge porabnike napajanja preko ostalih prostih USB napajalnih priključkov, saj lahko pride do preobremenitve USB napajalnega sistema v vašem računalniku in posledično do poškodbe računalnika. Čas polnjenja je odvisen od jakosti napajanja USB in nastavitve varčevanja z energijo ("stand-by time-out") vašega računalnika. V primeru kakršnega koli odstopanja od normalnega delovanja nemudoma izključite polnilnik iz računalnika oziroma drugega vira napajanja.
3. Ko je polnjenje končano, LED svetlobni indikator sveti. Izključite GP ReCyko<sup>+</sup> USB polnilnik iz napajalnega priključka in odstranite baterije iz polnilnika.
4. Zmogljivost je pogojena z napajalno močjo USB napajalnega adapterja. Za optimalne rezultate uporabite GP USB napajalni adapter.

**Za optimalne rezultate in varno uporabo polnite GP NiMH baterije z GP ReCyko<sup>+</sup> USB polnilnikom**

## Pomembno

1. Zmeren dvig temperature baterij med polnjenjem je običajen pojav. Po koncu polnjenja se bodo samodejno ohladile na sobno temperaturo.
2. Če naprave dlje časa ne uporabljate, je potrebno iz nje odstraniti baterije.
3. Skladiščna temperatura baterij: -20 ~ 35 °C  
Temperaturno območje delovanja polnilnika: 0 ~ 45°C
4. Čas polnjenja lahko se lahko razlikuje in je odvisen od realne kapacitete baterije (Upoštevajte tabelo s polnilnimi časi)

## Pozor

1. Da zmanjšate možnost nastanka poškodb, vam priporočamo uporabo GP Ni-MH polnilnih baterij.
2. Nikoli ne uporabljate ne-polnih baterij.
3. Polnilnika ne uporabljate v pogojih vlažnosti.
4. V primeru kakršnih koli mehanskih poškodb takoj prekinite z uporabo polnilnika.
5. Če pride do padca polnilca ali do nenadnega udarca, oziroma če sumite na nepravilno delovanje in/ali okvaro takoj prekinite z uporabo polnilca.
6. Izdelka ne poizkušajte odpirati in/ali razstavljati.
7. Pred vsakim čiščenjem izdelka ga obvezno prehodno izključite iz napajanja.
8. Izdelka ne uporabljajte v bližini virov toplote ali neposredne sončne svetlobe.
9. Naprava ni namenjena uporabi osebe (vključno otroci) omejenega psihičnega, čutnega in mentalnega zdravja ter nezadostnega znanja, dokler jim delovanje in uporaba naprave ni zadostno razložena in prikazana s strani nadzornika, oziroma osebe odgovorne za njihovo varnost.
10. Naprava ne sme biti predmet igranja otrok.
11. Naprava naj ne bo v dosegu otrok!

## Navodila za polnjenje konvencionalnih GP Ni-Mh polnilnih baterij



Pri uporabi novih polnilnih baterij so za njihovo optimalno delovanje in doseganje polne kapacitete (formiranje) potrebni 2 do 3 ciklji polnjenja in praznjenja baterije.

## Navodila za polnjenje GP Ni-Mh polnilnih baterij nove generacije (GP ReCyko<sup>+</sup> baterije)



1. GP ReCyko<sup>+</sup> polnilne baterije so tovarniško napolnjene z električno energijo. Pred prvo uporabo jih ni potrebno polniti.. V primeru, da baterije ne morejo zagnati vaše naprave, jih ponovno napolnite.
2. GP ReCyko<sup>+</sup> baterije zelo dobro ohranijo električno energijo. Za optimalno delovanje jih odstranite iz polnilca takoj ko so napolnjene. Baterij ne puščajte v polnilcu dlje časa. Polnilce izključite iz električne napetosti, kadar ni v uporabi.

Naprava je skladna z Part 15 FCC pravil. Delovanje naprave je skladno z naslednjima dvema pogojeoma: (1)naprava ne sme povzročati motečih motenj, in (2) naprava mora delovati v območju potencialno motečih motenj, vključno z motnjami, ki bi lahko povzročile nezaželeno delovanje.



Izrabljene naprave (ali njenih delov) ne odlagajte med komunalne odpadke. Odložite jih na z zakonom predpisan način na predvidenem in zato določenem zbirnem mestu. Za lokacije zakonsko določenih zbirnih mest za odpadno elektronsko opremo se pozanimajte pri prodajalcu ali pa pri lokalnih zakonodajnih organih. Če električne naprave odlagate med komunalne odpadke ali na katerikoli drug ne predpisan in nedovoljen način lahko zdravju škodljive sestavine prodrejo v podtalnico in nato v prehranjevalno verigo ter s tem ogrozijo vaše zdravje in dobro počutje. Distributer za Slovenijo: Ebox d.o.o., Zbilje 7/P, 1215 Medvode www.ebox.si

## Punjač Značajke

- \* Punjenje 2 kom AA ili AAA NiMH punjivih baterija
- \* Napajanje posredstvom kompjutera, pomoću USB adaptora za pametne telefone, ili bilo kojeg drugog adaptera sa mikro USB utikačem
- \* USB - Micro USB kabal za punjenje baterija
- \* Automatsko isključenje



**Pročitajte pažljivo korisnički manual prije upotrebe  
Sačuvajte manual za kasniju upotrebu**

## Punjenje Uputstvo

1. Stavite 2 kom GP NiMH Batteries u GP PowerBank USB punjač prema polaritetu baterija. Izbjegavajte obrnuto punjenje
2. Priključite kraj micro USB kabla za punjenje u GP ReCyko<sup>+</sup> USB punjač a drugi kraj USB kabla za punjenje u USB port kompjutera\* / klasičan USB port / adaptor kompatibilnog uređaja. LED indikator se upali kada počne punjenje. Za optimalno punjenje koristite baterije GP ReCyko<sup>+</sup>  
\* Vezano za kapacitet snabdevanja energijom iz kompjutera, pročitajte upute istog, kako bi izbjegli moguća oštećenja kompjutera. Priklučenje različitih uređaja istovremeno u druge USB portoe kompjutera nije preporučljivo za vrijeme punjenja baterija iz razloga, što potreban dotok energije iz kompjutera može koristiti puni kapacitet.
3. Kada se punjenje završi, LED indikator i nadalje svijetli. Isključite GP ReCyko<sup>+</sup> USB punjač iz porta i izvadite baterije iz punjača.
4. Kod korištenja izlaznog USB priključka kompjutera se učinak punjenja smanjuje. Za optimalno punjenje koristite USB adaptere GP.

**Za najbolje rezultate i optimalnu sigurnost puniti GP NiMH  
baterije u GP ReCyko<sup>+</sup> USB punjaču**

## Važnost

1. Normalno je da baterije postanu vruće za vrijeme punjenja i postepeno će se ohladiti na sobnu toplotu nakon završetka punjenja
2. Izvadite baterije iz električne naprave ako uređaj neće koristiti dulje vrijeme
3. Temperatura skladištenja akumulatora: -20 ~ 35°C  
Radna temperatura punjača: 0 ~ 45°C
4. Vrijeme punjenja može se razlikovati ovisno o različitim baterija kapaciteta (Pogledajte punjenje Vrijeme Tablica)

## Oprez

1. Radi smanjenja rizika povrijeđene, preporučljivo je koristiti punjive Ni-MH baterije GP.
2. Nemojte koristiti nepunjive baterije
3. Nemojte koristiti punjač u vlažnom okruženju
4. Nemojte koristiti punjač, ukoliko je njegov utikač oštećen
5. Nemojte koristiti punjač, ukoliko je ispao ili je oštećen
6. Ne rasklapajte i ne otvarajte kućište punjača
7. Za vrijeme čišćenja isključite punjač od izvora energije
8. Nemojte koristiti punjač na direktnom sunčevom zračenju
9. Proizvod nije namijenjen za osobe, čija fizička, mentalna i smisljena nesposobnost ili nedostatak iskustava i znanja sprečava bezbjedno upotrebljavanje, ukoliko nisu pod nadzorom, ili ukoliko nisu bili obučeni vezano za upotrebljavanje uređaja osobom odgovornom za njihovu bezbjednost
10. Djeci nije dozvoljeno igrati se sa uređajem
11. Djeca bez nadzora nebi trebala čistiti niti održavati uređaj

## Za punjenje klasičnih GP NiMH punjivih baterija



Kod potpuno novih baterija neophodno je 2 do 3 puta napuniti korištenjem punog ciklusa, kako bi se optimizirala performanse baterije

## Za punjenje nove generacije NiMH punjivih baterija (GP ReCyko<sup>+</sup> baterije)



1. GP ReCyko<sup>+</sup> baterije su prethodno napunjene. Nije potrebno puniti prije prve upotrebe. Molimo vas da napunite bateriju, ukoliko ne može pokrenuti vaš uređaj
2. GP ReCyko<sup>+</sup> baterije stižu sa dobrim sačuvanjem kapaciteta. Izvadite baterije i isključite punjač iz struje, kada je punjenje završeno. Nemojte ostavljati baterije u punjaču duže vremena. Uvijek isključite punjač iz struje, kada ga ne koristite.

Ovaj uređaj je sukladan s Dijelom 15 FCC Pravila. Rad mora biti ispunjavati sljedeća dva uvjeta: (1) uređaj ne smije izazivati smetnje i (2) uređaj mora prihvatiti sve primljene smetnje, uključujući smetnje, koje bi mogle prouzrokovati nepoželjna dešavanja.



Ne bacajte elektronske uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite zasebne kontejnere za iste. Kontaktirajte lokalnu upravu za dostupne informacije vezane za sustav recikliranja. Ako se električni uređaji bacaju na odlagališta ili smetlišta, opasne tvari mogu procuriti u podzemne vode i ući u prehrambeni lanac, narušavaju vaše zdravlje i dobrobit.

## GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti i brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_

TIP: \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: naglic@emos-si.si